

Läroanstalternas utbildning som inte leder till examen

«järjestäjännimi1»  
«järjestäjännimi2»  
«osoite»  
«postinro» «ptoimipaikka»

Länk till enkäten:  
<http://sol.itella.net/opop-sv>

## Datansamling Läroanstalternas utbildning som inte leder till examen år 2020

### Vilka uppgifter efterfrågas?

Statistikcentralen samlas in uppgifter genom denna datansamling om utbildning som inte leder till examen för kalenderåret 2020.

### Från vem samlas uppgifterna in?

Datansamlingsbrevet skickas till utbildningsanordnarna. Utbildningsanordnarna organiserar datansamlingen från sina läroanstalter. I datansamlingen deltar yrkesläroanstalter, yrkeshögskolor, musikläroanstalter, idrottsutbildningscenter, folkhögskolor, medborgarinstitut, sommaruniversitet och studiecentraler.

### Till vad används uppgifterna?

Statistikcentralen producerar statistik över vuxenutbildning vid läroanstalter på basis av uppgifterna.

### Blankettanvisningar

**I datansamlingen används samma läroanstaltsvisa användaridentifikationer och lösenord som i datansamlingen året innan.** Vi ber läroanstalterna vänligen lämna uppgifter på den elektroniska blanketten 1.–31.3.2021. Webbadressen till enkäten finns uppe till höger i detta följebrev. Vi ber att Ni sparar användaridentifikationerna och lösenorden för kommande datansamlingar. Information om datansamlingen finns även på Statistikcentralens webbsida: [http://stat.fi/keruu/otjk/index\\_sv.html](http://stat.fi/keruu/otjk/index_sv.html)

Uppgifterna sparas läroanstaltsvis med koderna för huvudskolorna (administrativ enhet som har läroanstaltskod). Utbildningsanordnarna sköter om att uppgifterna från läroanstalternas alla undervisningsställen finns med och att läroanstalterna sparar en egen kopia av uppgifterna innan blanketten stängs och sänder den till utbildningsanordnaren för eventuell granskning.

I det fall att en läroanstalt inte under kalenderåret 2020 ordnat sådan utbildning som inte leder till examen, ber vi att Ni meddelar oss detta i punkt A på blanketten.

Vänligen svara senast 31.3.2021.

### Kontaktinformation

Frågor på svenska [oppilaitostilastot@stat.fi](mailto:oppilaitostilastot@stat.fi)

### Sekretess och skyldighet att lämna uppgifter

Mer utförlig information om behandlingen av uppgifter, uppgiftsskyldigheten och dataskyddet finns på baksidan av brevet.

*Tack för samarbetet!*

*Jussi Heino  
avdelningschef*

### Saatekirje suomeksi

<http://stat.fi/keruu/otjk/ohjeet.html>

## Mer information om skyldigheten att lämna uppgifter och om hur de behandlas

### Sekretess, dataskydd och offentlighet

Statistikcentralen använder uppgifterna för att framställa statistik. De uppgifter på enhetsnivå som samlas in för statistikändamål är sekretessbelagda enligt lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999, 24 § 1 mom. 16 punkten). Enligt 13 § i statistiklagen (280/2004) kan Statistikcentralen också lämna ut uppgifter för vetenskaplig forskning och statistiska utredningar utan uppgifter som gör det möjligt att identifiera objektet direkt.

Statistikcentralen kan lämna ut uppgifter med identifikationsuppgifter till en annan statistikmyndighet i Finland för framställning av statistik inom dess verksamhetsområde. Statistikmyndigheter är utöver Statistikcentralen också Naturresursinstitutet, Institutet för hälsa och välfärd och Tullen. Dessutom kan Statistikcentralen lämna ut uppgifter med identifikationsuppgifter enligt EU:s statistiklag (EG nr 223/2009 artikel 21) för samarbetet mellan EU:s statistikbyråer.

Enligt 12 § i statistiklagen är uppgifter som beskriver statliga och kommunala myndigheters verksamhet samt produktionen av offentlig service och som är offentliga enligt annan lagstiftning också offentliga som statistiska uppgifter. Uppgifter som gäller personer är konfidentiella, och de används bara för statistiska ändamål.

De insamlade uppgifterna är skyddade mot obehörig användning enligt Statistikcentralens bestämmelser om dataskydd. Statistiklagen förbjuder att uppgifter som samlats in för statistiska ändamål används vid tillsyn, rättegångar, administrativt beslutsfattande eller vid någon annan motsvarande behandling av ärenden som gäller företaget. Uppgifterna om läroanstalter på enhetsnivå kan bara behandlas av sådana personer vid Statistikcentralen som behöver uppgifterna för att sköta sina arbetsuppgifter. E-postadressen till Statistikcentralens dataskyddsombud är [tietosuoja@stat.fi](mailto:tietosuoja@stat.fi). Dataskyddsbeskrivningen finns på adressen: [http://www.stat.fi/meta/tietosuojaselosteet/tietosuojaseloste\\_yhteisojen\\_vastaajien\\_yhteystiedot\\_sv.html](http://www.stat.fi/meta/tietosuojaselosteet/tietosuojaseloste_yhteisojen_vastaajien_yhteystiedot_sv.html)

### Uppgiftsskyldighet

Skyldigheten att lämna uppgifter grundar sig på 14 och 15 § i statistiklagen (280/2004). Enligt 21 § i statistiklagen har Statistikcentralen rätt att få uppgifterna avgiftsfritt.

Uppgiftslämnarna har med stöd av 8 § i statistiklagen rätt att ansöka om att helt eller delvis befrias från uppgiftsskyldigheten, om lämnandet av uppgifter medför oskälig olägenhet för uppgiftslämnaren och befrielsen inte avsevärt försvårar framställningen av statistiken och om statistikens tillförlitlighet och användbarhet inte avsevärt försämras. Med oskälig olägenhet avses uppgiftslämnarens avvikande ställning i förhållande till övriga uppgiftslämnare. Mera information om uppgiftsskyldigheten och befrielse från den samt blanketten för ansökan om befrielse finns på Statistikcentralens webbsida [https://www.stat.fi/keruu/yrityksille\\_sv.html](https://www.stat.fi/keruu/yrityksille_sv.html)

### Förvaringstider

Det datamaterial som sammanställts på basis av insamlade uppgifter arkiveras tills vidare.